



566 N. Fifth San Jose, CA 95112 • (408) 295-0367 • www.wesleysj.net

**SEVENTEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST
ENGLISH AND JAPANESE JOINT WORSHIP
SEPTEMBER 20, 2026 • 10:00 am
ORDER OF WORSHIP**

(Please be sure to silence your cell phones. Thank you!)

PRELUDE 前奏: — Shane Cantanho

WELCOME 歓迎: — Mark Teagle, Associate Pastor

ALL CHURCH CAMP: — John Ng, Camp Coordinator

CAMP VIDEO: — Hikaru Bakoshi,
Media and Technology Coordinator

***CALL TO WORSHIP 招きの言葉:** — Terri Koike

Leader: In times of busyness and stress when we feel surrounded by challenges on all sides...

People: We gather to learn to strive side by side with one mind for the faith of the gospel.

Leader: In times of joy and rest when we feel the goodness of God's provision and abundance deep in

our bones...

People: We gather to learn to strive side by side with one mind for the faith of the gospel.

Leader: In times of conflict and distress when we feel just how hard it is to live in unity together...

People: We gather to learn to strive side by side with one mind for the faith of the gospel.

Leader: Disciples of Christ, come, let us worship God who empowers us to press on...

People: As we learn to strive side by side with one mind for the faith of the gospel.

***OPENING PRAYER 祈禱:** – Terri Koike

Mighty God, we enter your presence with thanksgiving and hope. You have formed us as your people. You join us on the journey of life through valleys, upon mountains, and on the plains. We set our attention and seek your wisdom, encouragement, and grace. Reveal your will and display your glory among your people as we worship your holy name. Amen.

***SONG: “10,000 Reasons”** – Wesley Praise Band

Words and music by Jonas Myrin & Matt Redman

©2011 Atlas Mountain Songs, sixsteps Music, Thankyou Music, worshiptogether.com songs.

Used by Permission. CCLI #1288162.

Bless the Lord, O my soul, O my soul;

worship God's holy name.
Sing like never before, O my soul!
I'll worship your holy name!

The sun comes up, it's a new day dawning;
it's time to sing your song again.
Whatever may pass and whatever lies before me.
Let me be singing when the evening comes.
Bless the Lord, O my soul, O my soul;
worship God's holy name.
Sing like never before, O my soul!
I'll worship your holy name!

You're rich in love and you're slow to anger,
your name is great and your heart is kind.
For all your goodness, I will keep on singing;
ten thousand reasons for my heart to find.

Bless the Lord, O my soul, O my soul;
worship God's holy name.
Sing like never before, O my soul!
I'll worship your holy name!
And on that day, when my strength is failing,
the end draws near and my time has come.
Still my soul will sing your praise unending!
Ten thousand years, and then forever more!

Bless the Lord, O my soul, O my soul;

worship God's holy name.
Sing like never before, O my soul!
I'll worship your holy name!
Bless the Lord, O my soul, O my soul;
worship God's holy name.
Sing like never before, O my soul!
I'll worship your holy name!
I'll worship your holy name.
Lord, I'll worship your holy name.

***SONG: “Unashamed” – Wesley Praise Band**

*Words and music by Tim Neufeld, Jon Neufeld, and Doug McKelvey
©2006 Birwing Music/Fieldstar Music/Songs Without Borders.
Used by Permission. CCLI #1288162.*

I have not much to offer you.
Not near what you deserve.
But still I come because your cross
has placed in me my worth.

O Christ, my King of sympathy,
whose wounds secure my peace,
your grace extends to call me friend,
your mercy sets me free.

And I know I'm weak, I know I'm not worthy
to call upon your name.
But because of grace, because of your mercy,
I stand here unashamed.

I can't explain this kind of love,
I'm humbled and amazed
that you'd come down from heaven's heights
and greet me face to face.

And I know I'm weak, I know I'm not worthy
to call upon your name.
But because of grace, because of your mercy,
I stand here unashamed.

And I know I'm weak, I know I'm not worthy
to call upon your name.
But because of grace, because of your mercy,
I stand here unashamed.

Here I am, at your feet,
in my brokenness complete.
Here I am, at your feet,
in my brokenness complete.
At your feet I'm complete.

***Children, Youth, and teachers
are excused to their classes.***

ANTHEM: “By the Waters of Babylon” – Chancel Choir

*Words Psalm 137 and music by Don McLean and Lee Hayes
© 1974. Used by permission.*

SCRIPTURE 聖書: — Terri Koike

Jonah 3:10-4:1-11

¹⁰When God saw what they did, how they turned from their evil ways, God changed his mind about the calamity that he had said he would bring upon them, and he did not do it.

^{4:1}But this was very displeasing to Jonah, and he became angry. ²He prayed to the Lord and said, “O Lord! Is not this what I said while I was still in my own country? That is why I fled to Tarshish at the beginning, for I knew that you are a gracious and merciful God, slow to anger, abounding in steadfast love, and relenting from punishment. ³And now, O Lord, please take my life from me, for it is better for me to die than to live.” ⁴And the Lord said, “Is it right for you to be angry?” ⁵Then Jonah went out of the city and sat down east of the city and made a booth for himself there. He sat under it in the shade, waiting to see what would become of the city. ⁶The Lord God appointed a bush and made it come up over Jonah, to give shade over his head, to save him from his discomfort, so Jonah was very happy about the bush. ⁷But when dawn came up the next day, God appointed a worm that attacked the bush, so that it withered. ⁸When the sun rose, God prepared a sultry east wind, and the sun beat down on the head of Jonah so that he was faint

and asked that he might die. He said, “It is better for me to die than to live.”

⁹But God said to Jonah, “Is it right for you to be angry about the bush?” And he said, “Yes, angry enough to die.” ¹⁰Then the Lord said, “You are concerned about the bush, for which you did not labor and which you did not grow; it came into being in a night and perished in a night. ¹¹And should I not be concerned about Nineveh, that great city, in which there are more than a hundred and twenty thousand persons who do not know their right hand from their left and also many animals?”

JAPANESE SCRIPTURE聖書: – Yoshiko Sasaki 佐々木美子
ヨナ書3章10節, 4章1節－11節(新共同訳)

¹⁰神は彼らの業、彼らが悪の道を離れたことを御覧になり、思い直され、宣告した災いをくだすのをやめられた。
¹ヨナにとって、このことは大いに不満であり、彼は怒った。²彼は、主に訴えた。「ああ、主よ、わたしがまだ国にいましたとき、言ったとおりではありませんか。だから、わたしは先にタルシシュに向かって逃げたのです。わたしには、こうなることが分かっていました。あなたは、恵みと憐れみの神であり、忍耐深く、慈しみに富み、災いをくだそうとしても思い直される方です。³主よどうか今、わたしの命を取ってください。生きているよりも死ぬ方がましです。」⁴主は言われた。「お前は怒るが、それは正しいことか。」⁵そこで、ヨナは都を出て東の方に座り込んだ。そして、そこに小屋を建て、日射しを避けてそ

の中に座り、都に何が起こるかを見届けようとした。⁶すると、主なる神は彼の苦痛を救うため、とうごまの木に命じて芽を出させられた。とうごまの木は伸びてヨナよりも丈が高くなり、頭の上に陰をつくったので、ヨナの不満は消え、このとうごまの木を大いに喜んだ。⁷ところが翌日の明け方、神は虫に命じて木に登らせ、とうごまの木を食い荒らさせられたので木は枯れてしまった。⁸日が昇ると、神は今度は焼けつくような東風に吹きつけるよう命じられた。太陽もヨナの頭上に照りつけたので、ヨナはぐったりとなり、死ぬことを願って言った。「生きているよりも、死ぬ方がましです。」

⁹神はヨナに言われた。「お前はとうごまの木のことと怒るが、それは正しいことか。」彼は言った。「もちろんです。怒りのあまり死にたいくらいです。」¹⁰すると、主はこう言われた。「お前は、自分で労することも育てることもなく、一夜にして生じ、一夜にして滅びたこのとうごまの木さえ惜しんでいる。¹¹それならば、どうしてわたしが、この大いなる都ニネベを惜しまずにいられるだろうか。そこには、十二万人以上の右も左もわきまえぬ人間と、無数の家畜がいるのだから。」

MESSAGE 説教: “A Whale of a Tale” – Mark Teagle

SONG: “Oceans” – Wesley Praise Band

*Words and Music by Matt Crocker, Joel Houston,
and Salomon Ligthelm*

© 2012 Hillsong Music Publishing Australia.

Used by Permission. CCLI #1288162

You call me out upon the waters,
the great unknown where feet may fail.
And there I find you in the mystery,
in oceans deep, my faith will stand.

And I will call upon your name
and keep my eyes above the waves.
When oceans rise,
my soul will rest in your embrace
for I am yours and you are mine.

Your grace abound in deepest waters,
your sovereign hand will be my guide.
Where feet may fail and fear surrounds me,
you've never failed and you won't start now.

And I will call upon your name
and keep my eyes above the waves.
When oceans rise,
my soul will rest in your embrace
for I am yours and you are mine. Oh.
And you are mine. Oh.

Spirit, lead me where my trust is without borders,
let me walk upon the waters
wherever you would call me.
Take me deeper than my feet could ever wander
and my faith will be made stronger

in the presence of my Savior.

Spirit, lead me where my trust is without borders,
let me walk upon the waters
wherever you would call me.
Take me deeper than my feet could ever wander
and my faith will be made stronger
in the presence of my Savior.

And I will call upon your name
and keep my eyes above the waves.
When oceans rise,
my soul will rest in your embrace
for I am yours and you are mine.

COLLECTION OF OUR OFFERING 献金: — Terri Koike

*If this is your first time or you are new, please don't
feel any obligation to put anything in the offering
plate. Your presence with us is truly gift enough.*

OFFERTORY MUSIC: — Shane Cantanho

“Morning Has Broken”

Traditional Gaelic Melody

Today's Altar Flowers are given by Terri Koike in
memory of her sister Patricia Martin.

***DOXOLOGY** 颂荣: — Shane Cantanho

"Praise God, from Whom All Blessings Flow"

Words by Thomas Ken, Music by Luis Bourgeois

Public Domain

Praise God from whom all blessings flow;
Praise God all creatures here below;
Praise God above ye heavenly host;
Praise Father, Son and Holy Ghost.

In Japanese:

A-me-tsu-chi ko-zo-ri-te
Ka-shi-ko-mi ta-ta-e-yo
Mi-me-gu-mi a-fu-ru-ru
Chi-chi mi-ko mi-ta-ma wo. Amen

***OFFERTORY PRAYER 祈禱:** — Terri Koike

Steadfast God, for us to live is Christ. In every season, you hold us, and in every struggle, you knit us together as one body. Receive these gifts as signs that we choose to stand firm, striving side by side, living as citizens of your kin-dom. Use what we offer to encourage the weary, strengthen your church, and bear witness that love is stronger than fear. Shape our common life to be worthy of the gospel, until our unity itself proclaims your grace. Amen.

PASTORAL PRAYER 牧会祈禱: — Mark Teagle

THE LORD’S PRAYER:

Our Creator, who art in heaven, hallowed be thy name.

Thy kingdom come, thy will be done
on earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread.
And forgive us our trespasses,
as we forgive those who trespass against us.
And lead us not into temptation, but deliver us from evil.
For thine is the kingdom, and the power,
and the glory, forever. Amen.

***SONG: “Abide” – Wesley Praise Band**

*Words and music by Aaron Keyes, Aaron Williams, and Jake Fauber
© Aaronwilliamsmusic/Integrity Worship Music/WellWithYouMusic.
Used by Permission. CCLI #1288162*

For my waking breath, for my daily bread,
I depend on you, I depend on you.
For the sun to rise, for my sleep at night,
I depend on you, I depend on you.

You’re the way, the truth and the life,
you’re the well that never runs dry.
I’m the branch and you are the vine.
Draw me close and teach me to abide.

Where the Spirit leads, as I’m following,
I depend on you, I depend on you.
For the victories still in front of me,
I depend on you, I depend on you.

You're the way, the truth and the life,
you're the well that never runs dry.
I'm the branch and you are the vine.
Draw me close and teach me to abide.

Be my strength, my song in the night.
Be my all, my treasure, my prize.
I am yours, forever you're mine.
Draw me close and teach me to abide.

When I pass through death, as I enter rest,
I depend on you, I depend on you.
For eternal life, to be raised with Christ,
I depend on you, I depend on you.

You're the way, the truth and the life,
you're the well that never runs dry.
I'm the branch and you are the vine.
Draw me close and teach me to abide.

Oh. Would you teach me,
would you teach me to abide.

***BENEDICTION 祝禱:** – Mark Teagle

***RESPONSE 応答:** – “Go Now In Peace” – Shane Cantanho

Words and Music: Don Besig OneLicense 735877-A.

Go now in peace, never be afraid.

God will go with you each hour of every day.
Go now in faith, steadfast, strong and true.
Know God will guide you in all you do.

Go now in love, and show you believe.
Reach out to others so all the world can see.
God will be there, watching from above
Go now in peace, in faith, and in love.
Amen. Amen. Amen.

POSTLUDE MUSIC 後奏: — Shane Cantanho

Music copyright CCLI license #1288162
OneLicense #735877-A

*Please stand if you are able.